

novembre 1938
 Les Articles I, VI, VII provisoirement,
 le 1^{er} janvier 1939
 L'Accord complet en vigueur le 17 juin
 1939
 RTC 1939/8

NOTE:

Inopérant depuis le 1^{er} janvier 1948 à
 l'entrée en vigueur provisoire de l'Accord
 général sur les tarifs douaniers et le com-
 merce (GATT) pendant que le Canada et
 les États-Unis sont parties contractantes
 au GATT

Accord relatif aux droits douaniers sur les
 bâtonnets de poisson et les produits
 semblables
 Geneva, **le 8 juin 1955**
 En vigueur le 8 juin 1955
 RTC 1955/13

Accord concernant les produits de l'indus-
 trie automobile
 Johnson City (Texas), **le 16 janvier 1965**
 En vigueur:
 Provisoirement, le 16 janvier 1965
 Définitivement, le 16 janvier 1966
 RTC 1966/14

Accord intérimaire relatif à la renégocia-
 tion de la liste XX (États-Unis) à l'Accord
 général sur les tarifs douaniers et le
 commerce
 Washington, **le 17 décembre 1965**
 En vigueur le 17 décembre 1965 avec
 effet du 1^{er} janvier 1966
 TIAS 5912

Modifié: le 30 juin 1967 (TIAS 6316)

COMPAGNIES

*Voir Impôts — le 26 septembre
 1980*

CONSERVATION

*Voir Oiseaux migrateurs — le 16
 août 1916*

Accord sur la conservation de la bande
 de Caribou de la Porcupine
 Ottawa, **le 17 juillet 1987**
 En vigueur le 17 juillet 1987

CONSULS

Voir

Commerce — le 3 juillet 1815; le 6
 août 1827
 Douanes — le 9 novembre 1942
 Propriété (Biens) — le 2 mars 1899

CONTREBANDE

Convention entre le Royaume-Uni et les
 États-Unis concernant la réglementation
 du trafic de boisson alcoolique
 Washington, **le 23 janvier 1924**
 En vigueur le 22 mai 1924
 CUS 509

Convention pour la suppression de la
 contrebande
 Washington, **le 6 juin 1924**
 En vigueur le 27 juillet 1925
 CUS 511

COOPÉRATION ÉCONOMIQUE

Déclaration par le Premier ministre du
 Canada et le Président des États-Unis
 d'Amérique sur la collaboration pour la
 production de guerre
 Faite à Hyde-Park, N.Y., **le 20 avril 1941**
 RTC 1941/14

Échange de Notes ayant pour objet
 d'étendre l'application des principes de la
 Déclaration de Hyde-Park à la période de
 Transition d'après-guerre, particulière-
 ment en ce qui concerne le problème de
 la réadaptation industrielle
 Fait à Ottawa, **les 7 et 15 mai 1945**
 RTC 1945/1

Échange de Notes mettant formellement
 en oeuvre la "Déclaration de principes
 concernant la coopération économique"
 Washington, **le 26 octobre 1950**
 En vigueur le 26 octobre 1950
 RTC 1950/15

Échange de Notes pour la création d'un
 comité canado-américain pour le com-
 merce et les affaires économiques
 Washington, **le 12 novembre 1953**
 En vigueur le 12 novembre 1953

Modifié:

le 2 octobre 1961 (RTC 1961/10)
 le 17 septembre 1963 (RTC 1963/
 15)

DÉFENSE

Voir aussi

Coopération économique — le 26
 octobre 1950
 Énergie atomique — le 22 mai 1959
 Navigation — le 16 septembre 1964
 Pétrole — 22 septembre 1955
 Propriété (Biens) — le 5 juin 1978
 Travail — le 12 mars 1942

Déclaration par le Premier ministre du
 Canada et le Président des États-Unis
 d'Amérique concernant la création d'une
 Commission permanente canado-

américaine de défense (la Déclaration de
 Ogdensburg)
 Faite à Ogdensburg, **le 18 août 1940**
 RTC 1940/14

Accord entre le Royaume-Uni et les États-
 Unis concernant les bases de Terre-Neuve
 cédées à bail aux États-Unis
 Londres, **le 27 mars 1941**
 En vigueur le 27 mars 1941
 BTS 1941/2

NOTES:

Applicable au Canada à compter du 1^{er}
 avril 1949 par suite de l'union de Terre-
 Neuve avec le Canada. RTC 1952/14

Modifié, en conformité avec les recom-
 mandations du 28 au 30 mars 1950 de la
 Commission permanente canado-
 américaine, par un Échange de Notes
 signées à Washington, le 13 février et le
 19 mars 1952. RTC 1952/14

Échange de Notes relatif à la disposition
 après-guerre des travaux et installations
 effectués au Canada par le Gouvernement
 des États-Unis
 Ottawa, **le 27 janvier 1943**
 En vigueur le 27 janvier 1943
 RTC 1943/2

Échange de Notes relatif au paiement du
 coût d'installations de défense au Canada
 et à Goose-Bay, Labrador
 Washington, **les 23 et 27 juin 1944**
 En vigueur le 27 juin 1944
 RTC 1944/19

Déclaration concordante des Gouverne-
 ments du Canada et des États-Unis
 d'Amérique concernant la collaboration en
 matière de défense entre les deux pays
 Faite à Ottawa et à Washington le **12
 février 1947**
 RTC 1947/43

Échange de Notes relatif à la délimitation
 dans les eaux territoriales de Terre-Neuve
 adjacentes à la base navale d'Argentia
 Londres, **le 13 août et le 23 octobre 1947**
 En vigueur le 23 octobre 1947
 Applicable au Canada le 1^{er} avril 1949
 RTC 1952/14

Échange de Notes visant l'établissement
 d'un Comité mixte de mobilisation
 industrielle
 Ottawa, **le 12 avril 1949**
 En vigueur le 12 avril 1949
 RTC 1949/8

Échange de Notes relatif à l'extension et à
 la coordination du réseau continental de